

MAŁOPOLSKIE KOŁO PT TEPIS

zaprasza

na

XVI KRAKOWSKIE REPETYTORIUM

DLA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH,

które odbędzie się dnia **16 listopada 2013 r.** (sobota)

w salach konferencyjnych SDH „Jubilat” w Krakowie przy al. Krasińskiego 1/2

w godzinach 10⁰⁰-16⁰⁰

W programie:

10⁰⁰-10³⁰ – Powitanie i sprawy bieżące – Prezes MKT dr inż. Maria Metzler

– **Barbara Bosek** – gościnnie: Światowy Kongres FIT w Berlinie

10³⁰-11³⁰ – Dr Artur Czesak – Typowe błędy w tłumaczeniach specjalistycznych

11³⁰-12³⁰ – Prokurator Prokuratury Okręgowej Dorota Chechelska, Prokurator Prokuratury Okręgowej Danuta Bieniarz – Pomoc prawna w sprawach karnych – współpraca z państwami członkowskimi UE z udziałem tłumaczy

12³⁰-13⁰⁰ – Dyskusja

13⁰⁰-14⁰⁰ – Przerwa obiadowa **we własnym zakresie** w sąsiedztwie: **16 złotych / 2 dania**

14⁰⁰-16⁰⁰ – Praca w sekcjach językowych nad listą terminologiczną dotyczącą pomocy prawnej w sprawach karnych w oparciu o obowiązujące w tym zakresie konwencje międzynarodowe

SEKCJE:

- angielska – prowadząca: Monika Mostowy
- niemiecka – prowadząca: Anna Labe
- francuska – prowadząca: Zofia Wisłocka
- rosyjska – prowadząca: Urszula Deja
- włoska – prowadząca: dr Magdalena Wrana

Zgłoszenia - ze wskazaniem sekcji językowej - należy kierować na adres **tepis@tepis.org.pl**

WPISOWE: 80 zł dla członków PT TEPIS, **120 zł** dla niezrzeszonych,

50 zł dla studentów (za okazaniem legitymacji). **Prelegenci są zwolnieni z wpisowego.**

Wpłaty prosimy przekazywać (do dnia **14 listopada**)

na konto PT TEPIS (z dopiskiem XVI MKT – 16.11.2013):

PKO BP S.A. II o/Warszawa nr 43 1020 1026 0000 1802 0214 2495

W razie niemożności wzięcia udziału w warsztatach wpisowe nie podlega zwrotowi.